

ANORDNUNG NR. 012 VOM 15.12.2020

Direktvergabe gemäß Art. 26, Abs. 2 und 4 des LG 16/2015 für die Projektierung, technische Implementierung und Weiterentwicklung der neuen Webseite von IDM.

DER DIREKTOR
VON IDM SÜDTIROL - ALTO ADIGE

vorausgesetzt, dass:

- es erforderlich erscheint, eine Überarbeitung und Modernisierung der Webseite von IDM vorzunehmen, um diese an das neue Corporate Design des Betriebes anzupassen und um die verschiedenen Tätigkeitsbereiche und Dienstleistungen desselben besser und direkter darzustellen;
- es in diesem Zusammenhang als zweckmäßig erscheint, einen Wirtschaftsteilnehmer zu ermitteln, welchem der Auftrag für die Projektierung, technische Implementierung und Entwicklung der neuen Webseite in einem Zeitraum von 30 Monaten erteilt werden kann;
- für die genannte Dienstleistung eine Gesamtausgabe in Höhe von Euro 119.400 zzgl. MwSt. geschätzt wird;
- im Sinne des Art. 21 ter, Absatz 2 des LG 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen“, für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb des EU-Schwellenwerts, die öffentlichen Auftraggeber gemäß Art. 2, Absatz 2 des LG 16/2015, unbeschadet der Bestimmung laut Art. 38 des LG 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf dem elektronischen Markt des Landes Südtirol oder, im Falle fehlender Bekanntmachungen für die Zulassung, auf das telematische System des Landes zurückgreifen;
- keine AOV-Konventionen für vergleichbare Dienstleistungen aktiv sind;

PROVEDIMENTO N. 012 DD. 15.12.2020

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 2 e 4 LP 16/2015 per la progettazione, l'implementazione tecnica e lo sviluppo del nuovo sito web di IDM.

IL DIRETTORE
DI IDM SÜDTIROL - ALTO ADIGE

premesse che:

- appare necessario procedere ad una revisione e modernizzazione del sito web istituzionale di IDM, per conformare lo stesso al nuovo Corporate Design dell'azienda ed al fine di evidenziare meglio e più direttamente i diversi rami di attività ed i servizi della stessa;
- in tale contesto si rende opportuno individuare un operatore economico, cui affidare l'incarico per la progettazione, l'implementazione tecnica e lo sviluppo del nuovo sito web in un arco temporale di 30 mesi;
- per il suddetto servizio viene stimata una spesa complessiva di euro 119.400, oltre l'IVA;
- ai sensi dell'art. 21 ter, comma 2 LP 1/2002 "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano" per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2, comma 2, della LP 16/2015, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale, ovvero nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;
- non sono attive convenzioni ACP relative ai servizi comparabili con quelli da acquisire;

ANORDNUNG NR. 012 VOM 15.12.2020

- etwaige Risiken durch Interferenzen bei Ausführung der gegenständlichen Vergabe geprüft wurden und gemäß Art. 26, Absatz 3 bis des GvD 81/2008, aufgrund der Modalitäten der Durchführung des Auftrags, keine Pflicht zur Ausarbeitung des Einheitsdokuments zur Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) besteht, da keine Sicherheitskosten anfallen;
- es, nach erfolgter Marktrecherche, für angemessen erachtet wird, den Auftrag für die gegenständliche Dienstleistung mittels Direktvergabe gemäß Art. 26, Absatz 2 und 4 des LG 16/2015 zu erteilen;
- eine Marktrecherche unter Beachtung des Rotationsprinzips durchgeführt wurde;
- am 13.11.2020 folgende Wirtschaftsteilnehmer zur Einreichung eines technischen und wirtschaftlichen Angebots eingeladen wurden:
 - **Zeppelin Group GmbH mit Sitz in 39012 Meran, Alois Kuperion-Straße Nr. 34**
 - **Made in Cima GmbH, mit Sitz in 38121 Trient, Solteri Str. Nr. 16/A**
 - **Teamblau GmbH, mit Sitz in 39100 Bozen, Brennerstraße Nr. 16,**
- der Wirtschaftsteilnehmer Teamblau GmbH kein Angebot eingereicht hat;
- für die Auswahl des besten Angebotes das Kriterium des besten Preis-Leistungs-Verhältnis gemäß Art. 33 des LG 15/2016 angewendet wurde, mit folgender Aufteilung der Elemente Qualität und Preis:
 - **Qualität: 80/100 Punkte**
 - **Preis: 20/100 Punkte**
- die Funktion des Verfahrensverantwortlichen (RUP) für gegenständliche Vergabe von der Leiterin des Bereiches HR & Corporate Communication von IDM, Frau Elisa Benedetti, übernommen wurde;

nach Einsichtnahme in die dieser Anordnung als ergänzenden Bestandteil derselben beigelegten Unterlagen betreffend die Bewertung der für gegenständliche Auftragserteilung eingeholten Angebote;

nach Einsichtnahme in die Richtlinie 2014/24/EU;

PROVVEDIMENTO N. 012 DD. 15.12.2020

- sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi di interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che, in conformità con quanto previsto dall'art. 26, comma 3 bis del d.lgs. 81/2008, per le modalità di svolgimento dell'appalto non è necessario redigere il DUVRI in quanto non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza;
- si ritiene di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui all'oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 2 e 4 LP 16/2015, a seguito di indagine di mercato;
- è stata svolta una indagine di mercato nel rispetto del principio di rotazione;
- il 13.11.2020 sono stati consultati i seguenti operatori economici, i quali sono stati invitati a presentare un'offerta tecnica ed una economica:
 - **Zeppelin Group Srl, con sede in 39012 Merano, via Alois Kuperion n. 34**
 - **Made in Cima Srl, con sede in 38121 Trento, via dei Solteri n. 16/A**
 - **Teamblau Srl, con sede in 39100 Bolzano, via Brennero n. 16**
- l'operatore economico Teamblau Srl non ha presentato alcuna offerta;
- ai fini della selezione della migliore offerta è stato applicato il criterio del miglior rapporto qualità/prezzo ai sensi dell'art. 33 della LP 15/2016, con la seguente ripartizione tra elementi qualitativi e quantitativi:
 - **Qualità: 80/100 punti**
 - **Prezzo: 20/100 punti**
- la funzione di Responsabile del Procedimento (RUP) per l'affidamento in oggetto viene svolta dalla sig.ra Elisa Benedetti, Responsabile del Reparto HR & Corporate Communication di IDM;

vista la documentazione concernente la valutazione delle offerte raccolte ai fini dell'affidamento in questione, che allegata al presente provvedimento ne forma parte integrante;

vista la Direttiva 2014/24/UE;

ANORDNUNG NR. 012 VOM 15.12.2020

nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 50/2016 und das DPR 207/2010;

nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 und das LG Nr. 17/1993 „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 81/2008 und insbesondere der Art. 26, Abs. 6;

nach Einsichtnahme in die Satzung von IDM;

nach Einsichtnahme in die Bestimmungen, welche die Sonderbetriebe des Landes und der Handelskammer regeln;

verfügt

zur Kenntnis zu nehmen, dass Zeppelin Group GmbH mit Sitz in 39012 Meran, Alois Kuperion-Straße Nr. 34, MwSt.-Nr. IT01727310219, in der Person des gesetzlichen Vertreters Michael Mitterhofer, das Angebot mit dem besten Preis-Leistungs-Verhältnis für Projektierung, technische Implementierung und Weiterentwicklung der neuen Webseite von IDM unterbreitet hat, wie aus den dieser Anordnung beigelegten Unterlagen hervorgeht;

demselben Wirtschaftsteilnehmer die obgenannte Dienstleistung für einen Gesamtbetrag in Höhe von Euro 103.860, zzgl. MwSt. zu erteilen;

dass der Vertrag eine Laufzeit von 30 Monaten ab dem 01.01.2021 hat;

die Höhe der endgültigen Kautions auf Euro 2.077,20, entsprechend 2% von Euro 103.860, festzulegen;

die Verantwortliche des Bereichs HR & Corporate Communication von IDM, Frau Elisa Benedetti, zur Unterzeichnung des Vertrages sowie zum Leiter der Auftragsausführung zu ernennen;

den Vertrag in elektronischer Form, mittels Privaturkunde oder auf dem Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 37 des LG 16/2015 abzuschließen.

Erwin Hinteregger
DIREKTOR
DIRETTORE

PROVEDIMENTO N. 012 DD. 15.12.2020

visto il D.lgs. n. 50/2016 e il DPR 207/2010;

vista la LP 16/2015 e la LP 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”;

visto il D.lgs. 81/2008 ed in particolare l’art. 26, comma 6;

visto lo Statuto di IDM;

viste le disposizioni che regolano l’amministrazione delle aziende speciali provinciali e camerali;

dispone

di prendere atto che Zeppelin Group Srl, con sede in 39012 Merano, via Alois Kuperion n. 34, P. IVA IT01727310219, legalmente rappresentata dal sig. Michael Mitterhofer, ha presentato l’offerta con il miglior rapporto qualità/prezzo per la progettazione, l’implementazione tecnica e lo sviluppo del nuovo sito web di IDM, come risulta dalla documentazione allegata al presente provvedimento;

di affidare allo stesso il suddetto servizio per un importo complessivo di euro 103.860, oltre all’IVA;

di stabilire che il contratto avrà una durata di 30 mesi a partire dalla data del 01.01.2021;

di fissare la misura della cauzione definitiva in euro 2.077,20, pari al 2% di euro 103.860;

di nominare per la stipula del contratto ed in qualità di direttore per l’esecuzione del contratto la sig.ra Elisa Benedetti, Responsabile del Reparto HR & Corporate Communication di IDM;

la stipulazione del contratto in modalità elettronica mediante scrittura privata ovvero mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell’art. 37 LP 16/2015.



